

EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario independiente y defensor de los intereses de España en Marruecos

Precios de suscripción:
 Melilla un mes 1'25 Ptas
 Provincias, un trimestre 4'50 "
 Número suelto 0'05 "

Redacción y Administración:
CALLE DEL HORNO, NUM. 2.

ANUNCIOS:
PRECIOS CONVENCIONALES
 Pago anticipado

Suscripción

(Cuota máxima, 2 pesetas.—3.ª lista.)
 En poder del Tesorero

	Pesetas
Suma anterior	114
D. Félix Martín	2
» Martín Miguel	2
» Miguel Martín	2
» Félix M. Miguel	2
» Martín M. Miguel	2
» Miguel M. Martín	2
» Matías G. Cuenca	1
» José E. Saul	1
» José Esquirols	050
» Matías Gallinar	050
» Eduardo Galvez, señora y dos hijos á 2 pesetas	8
» Miguel Rubi	1
» Vicente Bolado	2
Un matrimonio y sus cuatro hijos	8
D. Antonio Carpintier	2
D.ª Magdalena Valverde de Carpintier	2
D. Antonio Carpintier Valverde	2
Srta. Angeles Carpintier	2
D. Rodolfo Carpintier	2
D.ª María Carpintier	2
D. Ricardo Carpintier	2
Excmo. Sr. D. Vicente Muñiz	2
Excmo. Sra. D.ª Adelaida Más de Muñiz	2
D.ª Adelaida Muñiz de Tur	2
D. Jaime Tur	2
» Eliodoro Más	2
» Martín Loma	2
» Joaquín Rey	2
» José Morales	2

TOTAL 178
 (Continuará.)

Junta de Arbitrios

AVISO

Debido a efectuarse algunas reparaciones a la caldera de la máquina elevadora de aguas, permanecerán cerradas las fuentes de la parte alta de la población, durante algunos días.

Melilla 22 Agosto 1904.

El vocal secretario, Manuel Ferrer.—Rubricado.

Desde Chafarinas

Es tal la animación que en poco tiempo se

ha enseñoreado de estos isleños, que no hay día que deje de ser de regocijo. La sociedad «El Recreo» ha conseguido organizar una compañía cómica, de aficionados y casi todos los días dan funciones que llevan al teatro á todos los chafarineses. El coliseo está los días de función, rebosante; terminando siempre la velada con un baile. De este modo, tenemos en todos los correos algunos forasteros, señoritas melillenses, que dicen merece la pena arriesgarse á subir tres horas de mar, que bien se restituyen en el agradable rato que dura la velada.

En cambio estamos dejados de la mano de Dios respecto del abastecimiento; pues los moros vienen solo cuando ellos necesitan abastecerse, que suelo ser una ó dos veces á la semana; y entonces traen por junto un ciento de huevos que venden á peseta docena; unos pollos típicos, á fuer de abstinencia y que cobran á 5 pesetas por pareja y algun cestito de higos chumbos de los que no se comen en el campo seguramente.

Pero habrá quien crea que ya que no come, aves ni verduras, tendremos al menos pescado abundante.

Sí, sí; aquí se come pescado por una casualidad, cuando viene algun bote de est que pesca en estas aguas y nos vende sus productos. Sin embargo aquí, niegan los que se llaman pescadores que haya pescado, razón por lo que no salen á la pesca, con gran perjuicio del pueblo consumidor que lo consume la dieta; como que para comer pescado hay que recurrir á la simbólica caña, que sino produce grandes rendimientos, nos enseña á esperar pacientes el maná. Eso sí; de aquí saldremos todos hechos pescadores, pues hay quien como el Sr. Ríos hace vida de euresma por mor de su abundante pesca.

En breve se organizará una expedición al Rif desde donde les escribiré las impresiones que recoja.

TOROS

Anteayer se celebró la anunciada corrida, lidiándose cuatro de Fernandez por «Manene» (nuevo en esta plaza) y «Carmonita», éste último como sobresaliente.

En el debutante vimos una valentía sin límites y grandes deseos de agradar, cosa que sin duda hubiera conseguido á no haber te-

nido la desgracia de ser cogido por el segundo toro.

A su primero que llegó á la muerte achuchando y con ganas de dar un disgusto cualquiera, lo despachó de dos pinchazos media estocada baja, después de tranquila faena de muleta, en la que fué achuchado echado á rodar dos veces.

Para deshacerse del segundo empleó una laboriosa faena de muleta (que intentó empezar con un paso sentado en el estribo, no consiguiéndolo por no acudir el toro.) Sufrió varias coladas y en frente de los toriles fué enganchado y campaneado aparatosamente y pasando en brazos de sus compañeros á la enfermería.

Con el capote estuvo trabajador y adornado, torea do por verónicas y de frente por detrás, estirando bien los brazos y haciéndose aplaudir.

En el segundo puso un par quebrando en silla, del que se cayó un palo y después dos medios pares al cuarteo y quiebro respectivamente.

Creo que el público no quedó descontento y que le vería con gusto con toros de España.

«Carmonita» Por la desgracia ocurrida á su compañero, tuvo que encargarse de despachar los toros restantes, al segundo y tercero los mandó al desolladero con habilidad ya que no con mucho lucimiento, efecto de las malas condiciones del ganado.

Alternó, con el capote, con «Manene», estando toda la tarde muy trabajador.

El cuarto toro fué cedido á «Soldadito Chico», el cual tras breve faena con el trapo, le dió un pinchazo y una estocada contraria, en una baja de efecto rápido.

El banderillero «Lavi» sufrió en el primero una emocionante cogida, resultando con un puntazo en el pecho.

Los banderilleros bien, sobresalieron «Soldadito» en un colosal par al cuarteo.

La presidencia acertada.

Deseamos pronto puedan volver los dos heridos al ejercicio de su expuesta profesión.

Los heridos

En la plaza le practicó la primera cura á los heridos el médico mayor D. José Portillo; más tarde le reconocieron los médicos señores Orad y Andujar.

Ayer pasaron al Hospital. Manuel Martín «Manene» sufre fractura de la clavícula derecha por su tercio externo.

Miguel Muñoz «Lavi» puntazo en la región mamaria derecha, no penetrante.

Ecos de la insurrección

El caáver de Ben-Selam.—Como realizaron los asesinatos.

El cadáver de Ben-Selam, uno de los jefes rebeldes traídoramente asesinados por el Kaid Armada, de Beni-Busegú, ha sido conducido á Guelaya, dándosele sepultura en el cementerio de Ali-Musa, sito en la kábila de Benibaifur.

Hemos tenido ocasión de hablar con uno de los hebreos que acompañaron el cadáver del suegro del Rogui y nos ha referido algunos pormenores del trágico suceso.

El Kaid Armada es un muy poderoso jefe que siempre se distinguió por su animosidad contra el Rogui, dando prueba de ello en diversas ocasiones.

Uno de sus próximos parientes atentó contra el Rogui infiriéndole la grave herida que puso en peligro la vida del jefe rebelde.

En la kábila de Beni-Busegú posee el Kaid magnífica finca de labor, con hermosa casa capaz para algunos centenares de personas.

Los jefes rebeldes enviados por el Rogui creyeron en la supuesta sumisión de Armada y en la sincera oferta de dar al Rogui por esposa á una de sus hijas.

El Kaid deseaba que el Rogui se hubiera alojado en su casa y durante algunos días extremó los medios para conseguirlo; pero el jefe rebelde, como buen musulmán de todo desconfía y desde el primer momento se negó á realizar el viaje, enviando en su representación á varios de sus jefes.

Estos fueron alojados por grupos de tres en las principales habitaciones de la casa, siendo agasajados con largueza.

En la noche del tercer día puso Armada en práctica el plan que concebiera y á este efecto penetraron goteado de su servidumbre en las habitaciones de los huéspedes y sin darles tiempo á defenderse los acuchillaron bárbaramente. Los asesinos se ensañaron horriblemente en sus víctimas y buena prueba de ello, las horrosas mutilaciones que presentan algunos cadáveres.

Los soldados de las escoltas de los jefes rebeldes, no pudieron evitar el atentado y cuando se apercibieron del suceso trataron á toda costa de rescatar los cadáveres de sus amos, luchando denodadamente con los asesinos.

El cadáver de Ben-Selam, pudo ser rescatado antes que oorsaran su cabeza, pero no ocurrió lo mismo con las de otros jefes, cuyas cabezas han sido enviadas á Uxda como lúgubres trofeos de la salvaje hazaña de que tanto se vanagloria el comisionado marroquí Sidi-Er-Ruquina.

Ayer circulaban rumores de que el Rogui había tomado veenganza arrasando la casa y finca del kaid Armada.

NOTICIAS

Velada

Mañana se verificará la velada que anunciamos y que comenzará á las 21 y 30 en punto.

La velada será una verdadera solemnidad artística tanto por la variedad del programa, como por las distinguidas personas que en ella toman parte.

Los toreros heridos

Según el último parte facultativo, el diestro «Manene» se haya algo mejor dentro de la gravedad de su estado. El «Lavi» mejora también y si no se presentan complicaciones podrá ser dado de alta, dentro de breve días.

La familia del General Hernandez

En el «C. de Mahón» marcharán hoy á Madrid la Sra. Viuda ó hijos del Excmo. señor General Hernandez (q. e. p. d.)

Funerales

Mañana á las nueve se celebrarán en la Iglesia parroquial solennes funerales por el eterno descanso del alma de la señora doña Ramona Lopez Camacho, que falleció en esta plaza el 24 de Julio próximo pasado.

La familia de la finada invita á sus amigos á concurrir á este piadoso acto.

De regreso

En el «Tuareg» regresó ayer tarde de su excursión á la Argelia, París y Vichy, el banquero de esta plaza y particular amigo nuestro D. Manuel Salama.

Sea bien venido.

Helados tan finos y exquisitos como los del DIVAN ESPAÑA, no los encontrará el público en otro establecimiento.

Las casetas de feria

Los comerciantes é industriales que deseen instalar casetas en el real de la feria pueden dirigirse á D. David Melull, cuyo señor los facilitará cuantos antecedentes deseen sobre el particular.

Precioso regalo

Entre los objetos regalados últimamente para la Tómbola figuran dos modestos estatutos de barro, que han convertido en verdaderas obras de arte, las señoritas de Ollero sobrinas del señor Coronel Comandante exento de Artillería, que han demostrado con su trabajo gusto exquisito y habilidad extraordinaria.

Reciban nuestra sincera felicitación.

Telegramas

De nuestro corresponsal Sr. Almodovar
(Prohibida la reproducción.)

Destinos

(Recibido con retraso.)

El Médico 1.º D. Julio Redondo que tiene su destino en el Batallón Artillería de esa plaza ha sido destinado á Las Palmas (Gran Canaria).

La colonización del campo de Melilla.

S. M. el Rey ha firmado en San Se-

bastían el decreto concediendo autorización para colonizar el campo exterior de Melilla.

La cuestión de Marruecos

Madrid 22

Declaraciones del Presidente de los Estados Unidos.

El presidente de los Estados Unidos, Roosevelt, ha declarado, que el convenio anglo-francés respecto á Marruecos, es una fuente de conflictos, añadiendo, que los opuestos intereses de las potencias, no quedan nivelados, ni ese acuerdo resuelve nada práctico.

Las declaraciones del Presidente de los Estados Unidos han causado vivísima impresión en Inglaterra y Francia.

La guerra ruso-japonesa

En completa calma.—Los ataques á Puerto Arturo.

Liao-Yang —Reina calma completa en la ciudad y en sus alrededores. La lluvia é inundaciones ha impuesto una tregua forzosa á las operaciones militares.

El estado sanitario de las tropas rusas es excelente.

El ataque que los japoneses realizaron el sábado contra Puerto Arturo fué simultáneo por mar y tierra.

Sobre la plaza arrojaron centenares de proyectiles.

Los sitiados se defendieron con valor admirable disputando el terreno á sus contrarios, palmo á palmo.

Cuantos llegan á Cheffú procedentes de Puerto Arturo, elogian el heroísmo de los sitiados y la firme voluntad de los sitiadores que avanzan constantemente despreciando el peligro.

Las pérdidas que han sufrido los japoneses son incalculables.

Informes de origen japonés dicen, que la plaza será tomada dentro de tres días.

Toma de una isla.—Fortificando el Yalú.—Centro de reclutamiento.

Londres.—Se dice que los japoneses han tomado la isla Fora, que domina la entrada del puerto de Chemulgo.

El cuerpo de ejército japonés que ha quedado en el Yalú, está fortificando dicha ría fluvial.

En los trabajos toman parte centenares de indígenas, obligados á ello por los japoneses.

En distintas localidades de la Manchuria, han establecido los invasores centros de reclutamiento y ofrecen

residos salarios á los que se alistaron en el ejército.

Toma del último fuerte

Chefi.—Se ha confirmado que los japoneses rechazaron á los rusos de la bahía de Pigeon, apoderándose seguidamente del último fuerte de los que constituían la defensa occidental de la plaza.

Los rusos tuvieron que abandonar dicho fuerte por el mortífero fuego de cañon que sobre él abrieron los japoneses tan pronto fueron dueños de la bahía.

Orden de Stoessel

El General Stoessel ha dado una orden del día recomendando á sus subordinados resistir y no entregar la plaza hasta perder la vida.

Huida de torpederos

Se ha confirmado que el jueves huyeron de Puerto Arturo ocho torpederos rusos burlando la vigilancia de la escuadra de Togo.

El asesinato de Plewez

El jueves falleció el asesino del Ministro del Interior Plewez.

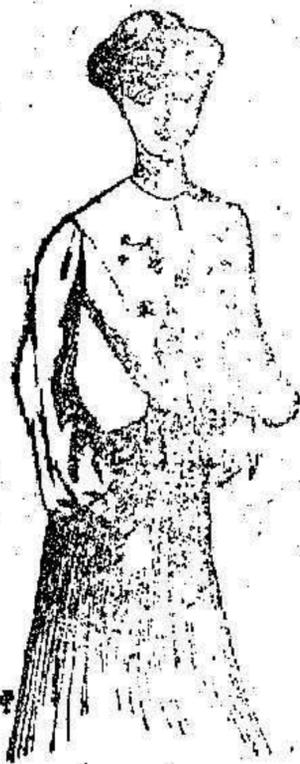
El criminal ha sido reconocido, conociéndose que es hijo de Lastneff, comerciante establecido en Oufa.

Miguel Meliveo Cirujano Dentista

Médico con título de esta clase en esta Plaza
Servicio á domicilio
Domicilio.—Jardines 78.—RELSIERIA.

MODAS

El último figurín



Traje para casa

Modelo sencillo y cómodo. Cuerpo blanco floreado; manga estrecha. Falda lisa de color oscuro.

AVISO

El dueño del acreditado Restaurant, situado en el Muro X, tiene el gusto de participar á su numerosa clientela, que ha contratado con la importantísima casa de D. José Rodríguez Lacavé, de San Lucar de Barrameda, para no vender más Manzanilla que la de su célebre marca «Pasada», que ha sido siempre la preferida por los verdaderos inteligentes.

A la vez ofrece la sin rival Cerveza Cammany, coñacs, vinos y licores de las mejores marcas.

Colección de tratados

ENTRE

España y Marruecos

Según anunciamos, hemos puesto á la venta esta obra utilísima para cuantos tengan negocios en Marruecos, y contiene todos los tratados que España concertó con el imperio desde el siglo 18 hasta el año 1895.

Precio para los suscriptores del Telegrama del Rif. 1'50

Para los no suscriptores. 2'00

Aviso importante

Encontrándose en esta Plaza, el representante de la respetable Casa de Málaga, Nueva, 55, de D. José de Somodevilla, fabricante en platería, relojería, sellos de metal y de cauchouc y grabados de todas clases, tiene el alto honor de ofrecer á este respetable público sus servicios, en la inteligencia de dejar complacido al más exigente en todo lo que se le encargare.

Se compra plata, oro y piedras finas. Se trabaja á domicilio y se reciben órdenes en el Hotel de la Sra. Viuda de Torres, barrio del Polígono.

La "Moda,"

ZAPATERIA

DE

Miguel Alcaraz

Calzado á la venta. También se confecciona á la medida, á precios económicos.

Venta de curtidos y taller de corte aparados

JARDINES 70

Imp. de EL TELEGRAMA

Folleto de EL TELEGRAMA DEL RIF (99)

LAS AVES DE RAPIÑA

mandola calle de Luis Felipe, y ganó el trabajo de San Antonio.

A treinta ó cuarenta pasos de la plaza, á la izquierda se vé un establecimiento de bebidas.

Allí fué donde se detuvieron Doble-Seis y la Girafa.

Un hombre de aspecto repulsivo los esperaba bebiendo ajenjo.

Era el polaco, el domador de fieras.

—Has dicho á mi hombre que el indio no puede entrar aquí cuando vá á su casa?—preguntó la Girafa.

—Cuando tiene lo que él llama humor negro, no falta jamás,—respondió el polaco en lengua, que tenía tanto de francés como de alemán.—Pero cuando no lo tiene pasa por la puerta sin decir este ni moste.

—Pues hoy es preciso que no pase. Tú que le conoces espíale. Mientras tanto vamos á tomar nuestro ajenjo.

El polaco apuró de un trago su copa y fué á apoyar sus corpulentas espaldas sobre el quicio de la puerta.

En el interior de la taberna la Girafa y Doble-Seis procedieron con calma á aguar su ajenjo.

Al cabo de un cuarto de hora el polaco entró precipitadamente.

—Aquí está el particular. El diablo me lleve si la suerte no nos favorece. Por lo que se vé está en el momento de la colega y no pasará por la puerta sin entrar.

—Para mayor seguridad—dijo la Girafa—cortémosle el paso.

Y levantándose asomó la nariz á la calle.

Bernier, el tallista, entraba en la calle y como había notado el ojo experto del domador de fieras, se encontraba preso de una violenta exaltación, que no era evidentemente el resultado de la embriaguez.

¿Cuál era la causa de su cólera?

Poco importaba esto á la Girafa. Fuera lo que quisieran las causas de aquella exaltación, el hecho es que le llevaba á la taber-

na y esto era lo apetecido. Para qué había de preguntar más.

—¡Atención!—dijo ella con alegría volviéndose hácia Doble-Seis que no había abandonado su puesto. Vas á ver como hago entrar á las gentes por el oro. Pon atención, querido mío, y verás como hay de qué reír.

Y ligera como una araña que sacará el cuello por entre las mallas de su tela, dejó venir á su presa casi oculto por la figura repulsiva del polaco.

Bernier estaba á dos pasos de la taberna.

IV.

Datos confidenciales

Aquel mismo día, á las diez de la mañana, el ayuda de cámara del príncipe Tolstói, entrando de puntitas en la estancia de su amo, puso sobre una mesa que había á la cabecera de su lecho un voluminoso sobre sellado con las armas de Rusia.

El príncipe dormía aún. Un fatigoso insomnio le había tenido despierto casi toda la noche durante la cual el pensamiento de Margarita no le había dejado un momento.

SERVICIO ITALO SPAGNOLO

COMPANIA DE NAVEGACION



Esta importante compañía ha establecido un servicio regular de vapores entre Melilla y las costas de Argelia, occidental de Marruecos, España Portugal é Italia.

Los magníficos vapores «Castellaccio», «Almagna», «Helvetia» é «Hispania» tocan semanalmente en Melilla.

Para informes, dirigirse á su representante en esta Plaza, SR. GALULA

Pianos

Se venden al contado y á plazos, de las mejores marcas nacionales y extranjeras. También se alquilan. Se venden cuerdas de violín, pianos, guitarras y partituras de todas clases.

CONCEPCIÓN SOTO

COMPRA Y VENTA DE MUEBLES USADOS

Subida al Disciplinario

Por ausentarse su dueño

de esta Plaza, se traspasan los dos establecimientos de Francisco Núñez, calle del Moro número 3 y San Antón 14. En dichos establecimientos dan razón y se realizan toda clase de géneros á precios económicos.

Vino Valdepeñas, litro 50 cts.; aceite rapado, idem 85; petróleo, idem 45; jabón marca «El Abanico», 1.05 pias. barra; longaniza de Mostancho, 3.50 kilo; morcilla de Montefrío en manteca, 2.75 kilo; jamón de Trévez por piezas, 3.75; idem Morrián, 3.75; ajofolí 1.25 id.; Aceituna cordobesa á 60 céts. kilo y 75 tarro; Queso Manchego á 3 pesetas kilo.

GRAN BAZAR

DE LA

Estrella Oriental

DAVID J. MELULL

Ultimas novedades de París, Géneros de Fantasía, preciosos cortes de vestidos para señora y trajes de caballeros, estenso surtido en alpaca negras y en colores, Abanicos sombrillas y quitasoles, Mosquiteros automáticos americanos, sencillez, elegancia y comodidad.

La Estrella Oriental es el establecimiento que vende á precios más económicos.

26, San Miguel 26.

Nevería del Diván España— Hay sorbetes y cerveza helada

Economato Militar de Melilla

Precios de los últimos géneros llegados

	Pesetas
Mantquilla, lata de 2 kilos.	5.50
Id. » » » »	6.50
Id. » » 1 1/2 »	1.35
Id. » » 1 1/4 »	0.90
Garbanzos de Alfarnate, kilo.	1.10
Id. mazaganas, »	0.50
Aceitunas manzanillas, »	0.70
Cognac Martell 1 estrella, botella.	5.50
» » 2 » »	6.50
» » 3 » »	7.50
» Hispania » »	2.30
» » » litro	2.00
Galleta inglesa Model kilo.	1.75
» » Evertón » »	3.00
» » Abarías » »	2.80
» » Suiza » »	4.65
» » Vanesa » »	3.50
» » Venico » »	4.75
» » Té » »	5.25
» » Zoological » »	2.00
Ginebra fina tarro.	4.50
Kummel botella.	5.40
Curacao, tarro de 1 litro.	6.50
Id. » » 1 1/2 »	4.00
Tapioca paquete de 250 gramos.	0.55
Idi » » 125 »	0.30
Toe-gras, lata.	1.80
Thon mariné, lata de 1 kilo.	2.60
Id » » 1 1/2 »	1.50
Mostaza tarro	0.65
Sardinias en aceite y en tomate, lata.	0.25

Mil pesetas al que presente

Cápsulas de Sandalo mejores que las del Dr. Pizá de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias.

Plaza del Pino, 3, Farmacia.

La Politécnica,

Academia de Preparación para carreras civiles

DIRIGIDA POR

D. Eduardo Merino Lacroix

Ayudante de Obras públicas

HONORARIOS

PREPARACION COMPLETA

	Pesetas
Ayudantes de O. P. y de Minas.	30
Sobrestantes de O. P. y Topógrafos.	25
Interventores y Torreros de Faros.	20

Las clases han dado principio desde 1.º de Agosto y la matrícula queda abierta en la calle de San Antón, núm. 13 (Plaza) de 7 á 8 de la tarde, en donde se darán todos los datos y antecedentes que se deseen adquirir.

OBRADOR DE CALZADO

DE LA

Viuda de Ramirez y Hermano

Se confecciona, toda clase de calzado á la medida para señoras, caballeros y niños á precios económicos.

Calle San Miguel, 23

Academia de gimnasia

Plan completo de preparación para ingreso en el Colegio General Militar.

Local amplio, aparatos reglamentarios y especiales.

Cursos especiales de gimnasia higiénica con arreglo á los modernos adelantos.

Para inscribirse y condiciones dirigirse á don Manuel de Pazos, capitán de Infantería—Calle del Marqués de Santa Cruz de Marcedo, número 1. (Buena Acuerdo.)

Academia de Música

Dirigida por D. E. Rodríguez

Plan de estudios del Conservatorio de Madrid

Precios:— Solfeo, canto, piano, armonía elemental 5 pesetas al mes.

Se hace cargo de organizar y tocar en conciertos, bailes etc.

2 FLORENTINA 2



Gran fábrica

DE

Mesas de billar

De la Vda. é Hijas

ALEJO AMORÓS de Barcelona

VENTAS Á PLAZOS Y AL CONTADO

Paños, bolas, tacos y demás accesorios. Para más detalles dirijanse á D. David J. Melul, representante exclusivo en ésta plaza.

Banco Vitalicio de España

SEGUROS VIDA Y ACCIDENTES.

GARANTIAS

CAPITAL SOCIAL..... 15.000.000 pes.

RESERVAS..... 14.780.951 pes.

Capitales asegurados desde la fundación de las Compañías hasta 31 de Diciembre de 1901.

Por pagar vida... 269.174.713.88 pes. 255.601.616.25

Id. id. accidentes... 86.227.106

Pagado á los asegurados hasta igual fecha, pesetas 21.602.841.99

Agente general en Melilla y Menorca de Africa: D. Emilio Marmol.

Pianos Se vende uno semi-nuevo. Durán trazon Gran Capítan 4, Santocildes núm. 2

